



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

8. Januar 2014

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 31. DEZEMBER 2013

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

Im Zeitraum vom 27. Dezember bis zum 31. Dezember 2013 spiegelte der Rückgang der Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) um 41 Mrd EUR eine vierteljährliche Neubewertung wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich um 6 Mrd EUR auf 201,4 Mrd EUR. Diese Änderung war auf die Auswirkungen der vierteljährlichen Neubewertung von Aktiva und Passiva sowie auf von Zentralbanken des Eurosystems im Betrachtungszeitraum durchgeführte Kunden- und Portfoliotransaktionen zurückzuführen.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) nahmen um 3,2 Mrd EUR auf 353,9 Mrd EUR zu. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 2,1 Mrd EUR auf 956,2 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) erhöhten sich um 9,1 Mrd EUR auf 65,9 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) stiegen um 44,2 Mrd EUR auf 561,7 Mrd EUR. Am Montag, dem 30. Dezember 2013, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 133,6 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 168,7 Mrd EUR mit einer Laufzeit von neun Tagen wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 139,9 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in Höhe von 104,8 Mrd EUR mit einer Laufzeit von neun Tagen wurden hereingenommen.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,3 Mrd EUR (gegenüber 0,2 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 85,7 Mrd EUR (gegenüber 59,6 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) erhöhten sich aufgrund von Anpassungen zum Quartalsende geringfügig um 0,5 Mrd EUR auf 235,9 Mrd EUR. Im Zeitraum vom 27. Dezember bis zum 31. Dezember 2013 betrug der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios somit 178,8 Mrd EUR, während sich die im Rahmen des ersten und zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios auf 41,6 Mrd EUR bzw. 15,4 Mrd EUR beliefen. Die in den drei Portfolios enthaltenen Schuldtitel werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen stiegen die **Einlagen** der Kreditinstitute auf **Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 38,5 Mrd EUR auf 282,6 Mrd EUR.

Neubewertung der Aktiva und Passiva des Eurosystems zum Quartalsende

Gemäß den harmonisierten Rechnungslegungsgrundsätzen für das Eurosystem werden Gold, Devisen, Wertpapierbestände und Finanzinstrumente des Eurosystems zu jedem Quartalsende zu Marktkursen und -preisen bewertet. Die Nettoauswirkung der Neubewertung auf die einzelnen Ausweispositionen zum 31. Dezember 2013 wird in der zusätzlichen Rubrik „**Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Anpassungen zum Quartalsende**“ ausgewiesen. Im Folgenden sind der Goldpreis und die wichtigsten Wechselkurse aufgeführt, die für die Neubewertung der einzelnen Positionen herangezogen wurden:

Gold: 871,22 EUR je Unze Feingold

USD: 1,3791 je EUR

JPY: 144,72 je EUR

Sonderziehungsrechte: 1,1183 EUR je SZR

Europäische Zentralbank

Generaldirektion Kommunikation und Sprachendienst, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: www.ecb.europa.eu

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Aktiva (in Millionen EUR)		Stand	Passiva (in Millionen EUR)		Stand
1 Gold und Goldforderungen		303.156	1 Banknotenumlauf		957.218
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets		241.640	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		477.170
2.1 Forderungen an den IWF		81.672	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)		286.593
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva		159.968	2.2 Einlagefazilität		85.658
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet		22.945	2.3 Termineinlagen		104.842
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets		20.519	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen		0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite		20.519	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich		77
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II		0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		3.128
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet		752.288	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen		0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte		168.662	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		91.335
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte		583.325	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten		66.074
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen		0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten		25.261
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen		0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		114.238
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität		301	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		4.740
5.6 Forderungen aus Margenausgleich		0	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		2.998
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet		75.145	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten		2.998
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		590.901	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II		0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte		28.287	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte		52.717
9 Sonstige Aktiva		245.160	10 Sonstige Passiva		222.924
Aktiva insgesamt		2.280.042	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung		262.876
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			12 Kapital und Rücklagen		90.699
			Passiva insgesamt		2.280.042
			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		